



立即發佈：2022 年 8 月 24 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長和司法部長詹姆斯宣佈對非法經營油井的公司處以 200 萬美元的罰款

詹姆斯·李 (James Lee) 下令填封斯圖本 (Steuben) 和卡塔勞格斯 (Cattaraugus) 縣的數百眼危害飲用水的油井

該決定包括有史以來最大金額的填井違規罰款

凱西·霍楚爾州長和紐約州司法部長萊蒂蒂亞·詹姆斯 (Letitia James) 今天在一項針對詹姆斯·李 (James R. Lee) 及其附屬公司的訴訟中宣佈了 200 萬美元的判決，該訴訟的訴因是詹姆斯·李 (James R. Lee) 及其附屬公司公然違反紐約州的油氣井法規並危及斯圖本和卡塔勞格斯縣的社區。州最高法院法官命令李和他的公司交納罰款——這是石油和天然氣井案件中最大金額的經濟處罰——並使其油井完全符合州法律。多年來，李和他的公司沒有妥善填封他們經營的油井，這對飲用水供應構成了巨大危險，並存在向井周圍地區釋放甲烷的巨大危險。

霍楚爾州長表示，「我的政府一直專注於採取果決行動來保護全州社區的飲用水，今天宣佈的創紀錄罰款是紐約的重大勝利。我們將堅定不移地全力對任何危害紐約民眾健康和安全的個人進行追責。我感謝司法部長萊蒂蒂亞·詹姆斯與我們合作來採取行動保護斯圖本和卡塔勞格斯縣的公共衛生和環境。」

司法部長萊蒂蒂亞·詹姆斯表示，「這是我們保護紐約空氣和水的努力的關鍵勝利。這些非法經營的油井威脅到紐約南部地區和西部地區無數家庭的飲用水，並嚴重危害環境。此案件應該清楚地表明，紐約將堅決打擊任何威脅我們社區健康或自然資源的人。我感謝霍楚爾州長、塞格斯廳長和我們在環境保護廳 (DEC) 的合作夥伴，他們相互合作來阻止污染者和保護我們的人民。」

環境保護廳廳長巴希爾·塞戈斯 (Basil Seggos) 表示，「這一判決對於多年來公然無視紐約州對斯圖本和卡塔勞格斯縣數百個油井現場的嚴格要求的李和他的公司來說是一個重要的清算日。我感謝司法部長詹姆斯和她的團隊以及我的工作人員，他們為將這個頑固的違法者繩之以法付出了不懈的努力。這一開創先河的案件表明，紐約州將不遺餘力地積極追捕污染者，並就他們對我們的環境和社區造成的損害追究他們的負責。」

多年來，李和他的空殼公司附屬公司——Lee Oil Company, Inc.、Whitesville Producing Corporation、Whitesville Production Corp.、Allegro Oil & Gas Inc. 和 Allegro Investments Corporation——在斯圖本和卡塔勞格斯縣擁有或經營著數百口油井。這些非法經營是司法部長辦公室 (Office of the Attorney General, OAG) 和環境保護廳 (DEC) 提起的眾多執法行動的主題。由於李及其公司未遵守環境法並妥善填封 400 多口油井，司法部長辦公室和環境保護廳對他們提起訴訟，要求他們遵守，包括妥善油井，並對其長期的公然違規行為進行處罰。

法院在針對李的案件中做出了有利於司法部長辦公室和環境保護廳的裁決，並裁定：

1. 被告未填封 400 多口油井；
2. 被告未提交超過 10 年的必需油井年度報告；
3. 被告未提交油井經營者必需的環境保護廳組織報告；
4. 被告未提供足夠的財務擔保以確保油井填封；
5. 詹姆斯·李個人承擔罰款和使油井合規的責任，並且不受其已解散的公司關聯公司的保護；和
6. 填封井的責任可以由受影響礦產的後續所有者承擔。

對李及其附屬公司處以 200 萬美元的罰款的部分原因是，本州證明，李透過不遵守該州的環境法並免除對他們不利的判決而獲得了至少 100 萬美元的經濟利益。法院在判決中認定，李先生及其公司多年來一直違反這些法律，無視本州一再要求李先生及其公司遵守法律的努力。

未填封的油氣井對飲用水供應和整體環境構成嚴重的威脅。李的幾口油氣井已經將石油排放到周圍水域，對公共衛生構成持續威脅。此外，這些油氣井會排放甲烷，這是一種對氣候變化有很大影響的溫室氣體。

法院表示，它的決定需要傳達一個強烈的訊息，讓其他油井經營者不要有放棄自己對紐約州周圍油氣井的義務，讓納稅人為他們的填封付費的想法。該決裁決還確立了重要的不動產法先例，可用於要求有未填封油井的財產所有人完全遵守本州的填井要求。

環境保護廳將繼續對李的油井進行嚴格監督，並努力確保法院的命令得到遵守，使所有油井都符合規定。李先生聲稱無力支付填井費用，但環境保護廳將尋求收回他擁有的可用於履行判決規定的義務的資產。

此事由助理司法部長馬里帝茲·李-克拉克 (Meredith Lee-Clark) 和布賴恩·盧西尼安 (Brian Lusignan) 處理，由司法部長辦公室環境保護局高級執法顧問安德魯·葛松 (Andrew Gershon) 和局長萊姆·斯羅洛維奇 (Lem Srolovic) 監督。環境保護廳方面，此事由總法律顧問辦公室戴維·基恩 (David Keehn) 處理，並得到礦產資源科 (Division of Mineral Resources) 科長特德·洛基戴斯 (Ted Loukides) 的支援，由麗薩維爾金森 (Lisa

Wilkinson) 和斯科特·克里薩弗裡 (Scott Crisafulli) 和環境保護廳副廳長兼總法律顧問湯瑪斯·伯克曼 (Thomas S. Berkman) 監督。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418